

## دليل كيب تاون Cape Town

| ملاحظات  | الرسوم  | ساعات العمل     | الموقع   | الأماكن السياحية                             |
|--|---|-----------------|--|--|
| جولات بالباص السياحي الأحمر ذو الطابقين. يمكن النزول والصعود في عدة محطات لمشاهدة بعض المعالم المهمة في كيب تاون. شراء التذاكر من الانترنت أرخص.<br><b>citysightseeing.co.za</b>                                     | تتراوح الأسعار بين 200 و 400 راند للكبار و بين 110 و 320 للأطفال بين 5 - 17 سنة حسب المسار، تفاصيلها في موقع الانترنت                             |                 | +27215116000                                   | <b>Sightseeing bus tour</b><br>الباص السياحي |
| منطقة الواجهة البحرية وفيها مركز تجاري وفنادق. تنطلق منها العديد من الأنشطة. يوجد بها العجلة الدوارة. عروض فلكورية أفريقية يوميا في أماكن متفرقة. مواقف مجانية في الجهة الرئيسية للمنطقة.<br><b>waterfront.co.za</b> | -   | 9 ص<br>-<br>9 م | S 33°54'13.72<br>E 18°25'13.38<br>+27214087600 | <b>V&amp;A Waterfront</b><br>الووترفرونت     |
| منطقة إلتقاء المحيطين الأطلسي والهندي. يوجد عربة كهربائية تصعد إلى المنطقة المرتفعة. ساعة وربع من الووترفرونت.<br><b>capepoint.co.za</b>   | دخول المنطقة:<br>الكبار 303 راند<br>الأطفال من 2 - 11 سنة<br>152 راند<br>العربة الكهربائية:<br>الكبار 80 راند<br>الأطفال من 6 - 16 سنة<br>35 راند | 9 ص<br>-<br>5 م | S 34°21'25.21<br>E 18°28'25.23<br>+27217809010 | <b>Cape Point</b><br>رأس الرجاء الصالح       |
| مكان رائع لمشاهدة مئات البطاريق على الشاطئ. الوصول من مواقف السيارات لشباك التذاكر يكون عن طريق ممر خشبي طويل، على جانبيه يمكن مشاهدة بعض البطاريق.<br>50 دقيقة من الووترفرونت قبل منطقة رأس الرجاء الصالح.          | الكبار 152 راند<br>الأطفال من 2 - 12 سنة<br>76 راند   | 8 ص<br>-<br>5 م | S 34°11'42.97<br>E 18°26'48.34<br>+27217862329 | <b>Boulders Beach</b><br>شاطئ البطاريق       |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل   | الموقع   | الأماكن السياحية                                      |
|---|--|---|--|---|
| هو المَعلم السياحي الأول. التلفريك قاعدته متحركة فتأخذك في دورة كاملة أثناء التحرك. الأفضل الاطلاع على الموقع أو الاتصال بهم قبل الذهاب للتأكد أن التلفريك يعمل (أحيانا يكون مغلق للصيانة أو بسبب سوء الأحوال الجوية). ويفضل شراء التذاكر من الانترنت قبل الذهاب لتجنب الوقوف في الطابور. ربع ساعة من الـووترفرونت.<br><a href="http://tablemountain.net">tablemountain.net</a> | التفريك:<br>الكبار 330 راند<br>الأطفال من 4 - 17 سنة<br>165 راند<br>بعد الساعة 1 الظهر تكون الرسوم أرخص قليلا. | 8:30 ص<br>-<br>5 م<br>السبت والأحد غالبا مزدحم      | S 33°56'53.71<br>E 18°24'10.61<br><br>+27214248181 | Table Mountain<br>جبل الطاولة                         |
| مركز عالم المحيطات، بالووترفرونت. يعرض مختلف أنواع الكائنات البحرية الحية، وعندهم أوقات محددة لعروض إطعام البطاريق.<br><a href="http://aquarium.co.za">aquarium.co.za</a>   | الكبار 175 راند<br>الشباب من 14 - 17 سنة<br>130 راند<br>الأطفال من 4 - 13 سنة<br>85 راند                       | 9:30 ص<br>-<br>6 م<br>في الصباح ازدحام بسبب المدارس | S 33°54'28.42<br>E 18°25'03.56<br><br>+27214183823 | Two Ocean<br>Aquarium<br>الأكواريوم                   |
| مزرعة النعام وبها مطعم يقدم أكالات بلحم النعام (يمكن الدخول للمطعم بدون المزرعة). ومحل لبيع منتجات جلد وبيض النعام. نصف ساعة من الـووترفرونت.<br><a href="http://ostrichranch.co.za">ostrichranch.co.za</a>   | الكبار 109 راند<br>الأطفال من 7 - 16 سنة<br>98 راند<br>الطلاب 65 راند<br>الأطفال من 2 - 6 سنة<br>55 راند       | 9 ص<br>-<br>5 م                                     | S 33°44'41.43<br>E 18°33'20.45<br><br>+27217809294 | Westcoast<br>Ostrich Show<br>Ranch<br>مزرعة النعام -1 |
| مزرعة النعام وبها مطعم يقدم الإفطار والغداء (مغلق أيام الأربعاء والخميس)، ومحل لبيع منتجات جلد وبيض النعام. ساعة من الـووترفرونت، بالقرب من رأس الرجاء الصالح.<br><a href="http://capepointostrichfarm.com">capepointostrichfarm.com</a>  | جولة نصف ساعة مع المرشد<br>الكبار 85 راند<br>الأطفال من 6 - 16 سنة<br>55 راند                                  | 9:30 ص<br>-<br>5:30 م<br>مغلقة أيام الخميس          | +27219721955                                       | Cape Point<br>Ostrich Farm<br>مزرعة النعام -2         |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات  | الرسوم   | ساعات العمل  | الموقع  | الأماكن السياحية  |
|--|--|--|---|---|
| <p>حديقة بها العديد من أنواع القروء، وكذلك لديهم مكان ألعاب للأطفال وحوض للسباحة مع زحليقة.</p> <p>إطعام القروء الساعة 12:30 و 1:00 و 3:00</p> <p>40 دقيقة من الووترفرونت، باتجاه الجاردين روت.</p> <p><a href="http://monkeys.co.za">monkeys.co.za</a></p>  | <p>الكبار 95 راند</p> <p>الشباب فوق 12 سنة</p> <p>80 راند</p> <p>الأطفال من 3 - 12 سنة</p> <p>65 راند</p> <p>الأطفال من 1 - 2 سنة</p> <p>35 راند</p> | <p>9 ص</p> <p>-</p> <p>5 م</p>   | <p>S 34° 12.0705</p> <p>E 18° 88.2459</p> <p>+27218581060</p> <p>+27218581080</p> | <p><b>Monkey Town</b></p> <p>حديقة القروء</p>               |
| <p>مزرعة فيها العديد من النشاطات والألعاب، مثل ركوب الخيل، المتاهة، البينت بول، ومسدسات الليزر، ومحلات لبيع المشغولات اليدوية ومنتجات أخرى، وفيها مطعم وحديقة حيوانات مفتوحة.</p> <p>45 دقيقة من الووترفرونت، في الطريق إلى رأس الرجاء الصالح.</p> <p><a href="http://imhofffarm.co.za">imhofffarm.co.za</a></p> | <p>كل مكان ونشاط له سعر مختلف.</p>   | <p>9 ص</p> <p>-</p> <p>5 م</p> <p>بعض الأنشطة مغلقة يوم الاثنين</p>                  | <p>S34° 08.565'</p> <p>E18° 21.085'</p> <p>+27217834545</p>                       | <p><b>Imhoff Farm</b></p> <p>مزرعة</p>                      |
| <p>الزحليقة الطويلة الوحيدة في جنوب أفريقيا.</p> <p>20 دقيقة من الووتر فرونت.</p> <p>يجب التأكد صباحا قبل الذهاب لأنها تغلق وقت الأمطار.</p> <p><a href="http://Coolrunnings.capetown">Coolrunnings.capetown</a></p>   | <p>الكبار 55 راند</p> <p>الأطفال من 3 - 14 سنة</p> <p>45 راند.</p> <p>عند شراء عدد أكثر من التذاكر تكون الرسوم أرخص</p>                              | <p>11 ص</p> <p>-</p> <p>6 م</p> <p>السبت والأحد من الساعة 9 ص. مغلقة وقت الأمطار</p> | <p>S 33°52'56.4</p> <p>E 18°37'53.7</p> <p>+27219494439</p>                       | <p><b>Cool Runnings Toboggan Park</b></p> <p>الزحليقة</p>   |
| <p>جولة بحرية لمدة ساعة، مع استعراض ممتع على متن السفينة. تبدأ من الووترفرونت.</p> <p>الحجز من محل 8 رصيف 5 بالووترفرونت.</p> <p>جولة الساعة مساءً سعرها مضاعف.</p> <p><a href="http://pirateboat.co.za">pirateboat.co.za</a></p>  | <p>الكبار 190 راند</p> <p>الأطفال إلى 12 سنة</p> <p>95 راند.</p> <p>الطلاب 50 راند</p>   | <p>يوميًا</p> <p>11 ص</p> <p>و 2 ظهرا</p> <p>و 7 م</p>                               | <p>+27214210909</p>   | <p><b>Jolly Roger Pirate Boat</b></p> <p>سفينة القراصنة</p> |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل  | الموقع                                       | الأماكن السياحية   |
|---|--|--|--|--|
| تحتوي على زرافات و عدة حيوانات وطيور أخرى.<br>30 دقيقة من الוותرفرونت، بالقرب من حديقة الأسود وحديقة التماسيح.<br><b>giraffehouse.co.za</b>   | الكبار 50 راند<br>الأطفال من 2 - 15 سنة<br>30 راند                           | 9 ص<br>-<br>5 م<br>يوميًا ماعدا 25<br>ديسمبر   | +27218844506                                 | <b>Giraffe House</b><br>Awareness center<br>حديقة الزرافات |
| حديقة لأنواع مختلفة من الأسود التي تمت تربيتها في الأسر.<br>يمكن قضاء ليلة في خيمة في الحديقة برسوم محددة، في منطقة مفصولة عن الأسود.<br>40 دقيقة من الוותرفرونت، بين حديقة الزرافات وحديقة التماسيح.<br><b>lionrescue.org.za</b> | الكبار 70 راند<br>الأطفال 40 راند  | 9:30 ص<br>-<br>5 م<br>الأحد من 11 ص.<br>(إطعام الأسود أيام<br>الأثنين والأربعاء<br>والجمعة،<br>الساعة 4 م) | +27218633290                                 | <b>DrakenStein</b><br>Lion Park<br>حديقة الأسود            |
| حديقة للتماسيح والشعابين، وبها مطعم.<br>يمكن التصوير مع صغار التماسيح، أو الغطس في قفص مع التماسيح (خلال أشهر الصيف عندهم).<br>45 دقيقة من الוותرفرونت، بالقرب من حديقة الأسود وحديقة الزرافات.<br><b>lebonheurocrofarm.co.za</b> | الكبار 62 راند<br>الأطفال الأقل من 18 سنة<br>35 راند<br>طلاب الجامعة 44 راند | 9 ص<br>-<br>5 م<br>يوميًا ماعدا 25<br>ديسمبر   | +27218631142                                 | <b>LeBonheur</b><br>Crocodile Farm<br>حديقة التماسيح       |
| حديقة للفرشات وبها بعض أنواع الطيور والحيوانات الأخرى.<br>45 دقيقة من الוותرفرونت، بالقرب من حديقة الأسود.<br><b>butterflyworld.co.za</b>   | الكبار 88 راند<br>الشباب 79 راند<br>الأطفال أكبر من 3 سنوات<br>49 راند       | 9 ص<br>-<br>5 م  | S 33° 48.027<br>E 18° 52.321<br>+27218755628 | <b>Butterfly World</b><br>حديقة الفراشات                   |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات  | الرسوم   | ساعات العمل   | الموقع   | الأماكن السياحية                                |
|--|--|---|--|---|
| من أكبر حدائق الطيور في أفريقيا، وبها بعض أنواع الحيوانات الأخرى.<br>نصف ساعة من الووترفرونت، في منطقة هاوت باي.<br><a href="http://worldofbirds.org.za">worldofbirds.org.za</a>                                     | الكبار 120 راند<br>الأطفال 45 راند                   | 9 ص<br>-<br>5 م<br>أوقات محددة لإطعام<br>البطاريق والطيور | S 34° 1.995<br>E 18° 20.995<br><br>+27217902730  | World of Birds<br><br>حديقة الطيور              |
| أكبر مركز تسوق في كيب تاون، به العديد من محلات الماركات المحلية والعالمية، صالات سينما، منطقة ألعاب للأطفال، والعديد من المطاعم.<br>20 دقيقة من الووترفرونت.<br><a href="http://canalwalk.co.za">canalwalk.co.za</a> | -  | 9 ص<br>-<br>9 م   | في منطقة السنشري<br>سيتي<br>2721+                | مركز تسوق<br><br>Canal Walk<br>Mall             |
| حديقة كبيرة فيها مختلف أنواع الزهور والنباتات، وفيها جسر مشاة عالي يمر فوق الأشجار.<br>يمكن أخذ جولة في الحديقة بسيارة الغولف.<br>20 دقيقة من الووترفرونت.   | -  | 8 ص<br>-<br>6 م   | +27217998783                                     | Kirstenbosch<br>National Park<br><br>حديقة عامة |
| حديقة كبيرة في قلب كيب تاون، فيها المتحف الأفريقي ومتحف الفنون.<br>12 دقيقة من الووترفرونت.  | -  | 7 ص<br>-<br>7 م   | +27214441901                                     | Company's<br>Garden<br><br>حديقة عامة           |
| منطقة تابعة للسنشري ستي، فيها مسطحات مائية وبعض أنواع الطيور والحشرات.<br><a href="http://intaka.co.za">intaka.co.za</a>   | الكبار 20 راند<br>الأطفال الأقل من 12 سنة<br>12 راند | 7:30 ص<br>-<br>5:30 م                                     | S 33° 888015<br>E 18° 513004<br><br>+27215526889 | Intaka Island                                   |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات  | الرسوم   | ساعات العمل                                    | الموقع  | الأماكن السياحية                                       |
|--|--|--|---|--|
| القفز بالمظلة مع مدرب من على هضبة الأسد أو هضبة الإشارة. لكل الأعمار من 3 سنوات (20 كيلو) paraglide.co.za (توجد شركات أخرى)  | الشخص 1300 راند<br>الصور والفيديو 300 راند<br>التوصيل 200 راند                               | بالاتفاق معهم على<br>الموعد حسب<br>ظروف الطقس  | +27768922283<br>+27829637729                  | Paragliding<br>القفز المظلي                            |
| القفز من ارتفاع 10 آلاف قدم (فوق مستوى سطح الأرض) في قفز حر من طائرة عمودية وبمرافقة مدرب. skydivecapetown.co.za (توجد شركات أخرى)   | الشخص 2850 راند<br>الصور والفيديو 800 راند   | بالاتفاق معهم على<br>الموعد حسب<br>ظروف الطقس  | +27828006290                                  | Sky dive<br>القفز المظلي الحر                          |
| توجد عدة شركات في الוותرفرونت. وهذه إحداها: civair.co.za   | الموعد بالاتفاق معهم حسب ظروف الطقس،<br>والسعر حسب مدة الجولة وعدد الأشخاص.                  |  | +27219344488                                  | جولة بالهليكوبتر أو<br>الطائرة الصغيرة فوق<br>كيب تاون |
| الغطس لمشاهدة أسماك القرش، وأفضل وقت من شهر مايو إلى أكتوبر. يشمل الغطس في القفص+ الإفطار+ الغداء+ المشروبات+ معدات الغطس+ منشفة. على بعد ساعتين من كيب تاون، بمدينة Gansbaaii. sharkdivingunlimited.com | الكبار 1700 راند<br>الأطفال أقل من 12 سنة 750 راند<br>التوصيل 500 راند<br>الفيديو بسعر منفصل | رحلة القارب تبدأ<br>حوالي 8 ص<br>وتمتد 4 ساعات | S 34 36,8744'<br>E 19 21,311'<br>+27824414555 | Shark Diving<br>الغطس لمشاهدة القرش                    |
| جولة لمدة 3 - 4 ساعات في السجن الذي كان فيه نيلسون مانديلا. الذهاب إلى الجزيرة يكون بالعبارات المائية من الוותرفرونت. robben-island.org.za   | تكلفة العبارة المائية:<br>الكبار 360 راند<br>الأطفال أقل من 18 سنة 200 راند                  | 9 ص<br>و 11 ص<br>و 1 الظهر                     | +27214134200                                  | Robben Island<br>جزيرة روبن                            |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل   | الموقع   | الأماكن السياحية                              |
|---|--|---|--|---|
| عند شاطئ هاوت باي تستغرق الجولة 3 ساعات، منهم ساعة في البحر. أفضل وقت من منتصف شهر 9 إلى شهر 4.<br><a href="http://sealsnorkeling.com">sealsnorkeling.com</a>   | الشخص 900 راند<br>من عمر 10 سنوات  |   | S 34 03'00.99"<br>E 18 20'43.45"<br><br>+27722969132               | Seal Snorkeling<br><br>السباحة مع الفقمة      |
| من شهر يونيو إلى ديسمبر - الذروة بين أغسطس وأكتوبر.<br>الحجز للرحلات من الـ ووترفرونت<br>على بعد ساعتين من كيب تاون، بمدينة Gansbaaii.<br><a href="http://whaleviewing.co.za">whaleviewing.co.za</a>  | الكبار 1200 راند<br>الأطفال من 5 - 12 سنة<br>600 راند  | 7 ص<br>و 10 ص<br>و 1 الظهر<br>و 5 م                     | +27283840556<br><br>+27829267977                                   | Whale watching<br>tours<br><br>مشاهدة الحيتان |
| التنقل بالحبال بين المرتفعات. المغامرة تستغرق 4 ساعات.<br>لكل الأعمار بدءاً من 5 سنوات.<br>ساعة من الـ ووترفرونت<br><a href="http://canopytour.co.za">canopytour.co.za</a>  | الشخص 895 راند<br>شامل فيديو مجاناً.<br>أقصى عدد للمجموعة هو<br>9 أشخاص.                                 | بالحجز المسبق   | +27213000501   | Cape Canopy<br><br>التنقل بالحبال             |
| ألعاب للأطفال الصغار (إلى عمر 12 سنة)<br>في الشتاء الألعاب الخارجية مغلقة، ولكن الحديقة مفتوحة،<br>وكذلك الألعاب الداخلية.<br>نصف ساعة من الـ ووترفرونت<br><a href="http://bugzplaypark.co.za">bugzplaypark.co.za</a>                                 | الدخول:<br>الكبار 60 راند<br>الأطفال 70 راند<br>سعر الألعاب مختلف  | 9 ص<br>-<br>5 م   | +27219888836   | Bugs Play Park<br><br>مدينة ألعاب صغيرة       |
| في منطقة السنشري سيتي، بالقرب من مركز كانال ووك<br>(الأسعار تختلف حسب الموسم)<br><a href="http://ratanga.co.za">ratanga.co.za</a><br><b>ملاحظة:</b> مغلقة من مايو 2018 لغرض تطويرها، ويمكن<br>الاطلاع على الموقع لمعرفة متى سيتم الانتهاء من المشروع. | الكبار (أطول من 1.3 م)<br>162 راند<br>الأطفال (حتى 1.3 م)<br>80 راند<br>دخول بدون ألعاب إثارة<br>55 راند | 10 ص<br>-<br>5 م<br><br>مغلقة أيام الأمطار<br>والعواصف. | S 33° 35.43<br>E 18° 30.25<br><br>+27215508504<br><br>+27861200300 | Ratanga<br>Junction<br><br>مدينة ألعاب        |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات  | الرسوم   | ساعات العمل        | الموقع                        | الأماكن السياحية                                       |
|--|--|--------------------|-------------------------------|--|
| جبل يقع بين جبل الطاولة وهضبة الإشارة ويعتبر جزء من حديقة جبل الطاولة الوطنية، ويمكن التنزه مشيا إلى أعلى الهضبة Hiking.           | -  | -                  | -                             | <b>Lion's Head</b><br>هضبة رأس الأسد                   |
| هضبة تقع على أحد جهات منحدرات جبل رأس الأسد - بها مدفع الظهيرة ويطلق في تمام الساعة 12 من ظهر كل يوم.                              | -  | -                  | S 33°56'6.77<br>E 18°23'21.14 | <b>Signal Hills</b><br>هضبة الإشارة                    |
| متحف يعرض أغرب الأشياء في العالم.<br>ripleyscapetown.com<br><b>ملاحظة:</b> تم نقله إلى موقع آخر، لم استطع معرفته.                  | -  | 9 ص<br>-<br>9 م    | +27818881423                  | <b>Believe it or not</b><br>متحف<br>(صدّق أو لا تصدّق) |
| سيارات السباق الصغيرة في حلبات مغلقة.<br>في عدة مواقع، منها داخل الكانال ووك مول،<br>و Kenilworth على بعد ربع ساعة من الووترفرونت. | تتراوح الأسعار بين 160<br>و 260 راند                             | 9 ص<br>-<br>11 م   |                               | <b>Karting</b><br>سيارات السباق                        |
| مكان ممتع للاطفال لتعلم أشياء مختلفة.<br>12 دقيقة من الووترفرونت<br>ctsc.org.za  | الشخص 65 راند<br>الأطفال الأقل من 3<br>سنوات مجانا               | 9 ص<br>-<br>4:30 م | +27213003200                  | <b>Science Center</b><br>مركز العلوم                   |
| لاستاد الرياضي الذي احتضن فعاليات كأس العالم سنة 2010<br>خمس دقائق من الووترفرونت.<br>capetown.gov.za/capetownstadium              | توجد جولات مع المرشد<br>لمدة ساعة برسوم<br>محددة، بالحجز المسبق. |                    | +27214300410                  | <b>Cape Town Stadium</b><br>الاستاد الرياضي            |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات  | الرسوم  | ساعات العمل     | الموقع                                       | الأماكن السياحية                       |
|--|---|-----------------|--|--|
| منتزه وطني فيه بحيرة وجلسات وأماكن للشواء.<br>من البوابة رقم 2 يمكن الوصول للشلال وهو على بعد ساعة مشي من البوابة.<br>35 دقيقة من الووترفرونت.                                 | الكبار 45 راند<br>الأطفال 25 راند                 | 8 ص<br>-<br>5 م | S 34°0754763<br>E 18°4012914<br>+27217809002 | منتزه<br>Silvermine                    |
| منتجع صحي - فيه حمامات مياه معدنية ساخنة.<br>يبعد حوالي ساعة عن كيب تاون.<br>thecaledoncasino.co.za/caledon_spa  | بالحجز المسبق                                     | 8 ص<br>-<br>8 م | S 34° 133155<br>E 19° 261376<br>+27282145100 | منتجع<br>The Caledon<br>Spa            |
| قلعة تاريخية، بنيت عام 1666م، أصبحت الآن معلم تاريخي ومتحف، ويوجد بها مطعم صغير.<br>توجد جولات مع المرشد كل ساعة تقريبا.<br>12 دقيقة من الووترفرونت.<br>castleofgoodhope.co.za | الكبار 50 راند<br>الأطفال 25 راند                 | 9 ص<br>-<br>5 م | S 33° 924658<br>E 18°426229<br>+27217871260  | قلعة تاريخية<br>Castle of Good<br>Hope |
| جولة مع متخصص في الألماس لمدة نصف ساعة.<br>في الووترفرونت، برج الساعة - الطابق الأول<br>capetowndiamondmuseum.org  | الشخص 50 راند<br>الأطفال الأقل من 14 سنة<br>مجانا | 9 ص<br>-<br>9 م | +27214212488                                 | متحف الألماس<br>Diamond<br>Museum      |
| شاطئ مشهور في كيب تاون وفيه شارع فيكتوريا فيه محلات ومطاعم، ومن الأماكن الجميلة التي يمكن السكن فيها.  | -   | -               | S 33°57.281<br>E 18°22.570                   | شاطئ<br>Camps Bay                      |
| شاطئ يمكن السباحة فيه.<br>وتنطلق منه رحلات مشاهدة عجول البحر (الفقمه) بقوارب قاعها زجاجي.  | -   | -               | S 34°2'44.36<br>E 18°21'7.45                 | شاطئ<br>Hout Bay                       |

## تابع / كيب تاون Cape Town

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل     | الموقع   | الأماكن السياحية           |
|---|--|-----------------|--|----------------------------|
| يتميز بالبيوت الملونة الجميلة<br>bokaap.co.za   | -  | -               | S 33°55'17.74<br>E 18°24'55.94                 | حي المسلمين<br>Bo-Kaap     |
| يوجد عدة مساجد أخرى في المنطقة<br>bokaap.co.za/mosques  | -  | -               | S 33° 55.693<br>E 18° 24.856                   | المسجد الجامع              |
| مطعم شهير، يقدم مأكولات من مختلف الدول الأفريقية،<br>ويصاحبها العروض الفلكلورية الأفريقية التي تبدأ 7:30م.<br>7 دقائق من الووترفرونت.<br>goldrestaurant.co.za | الكبار 380 راند<br>الأطفال 190 راند<br>الأقل من 12 سنة مجاناً<br>(يفضل الحجز المسبق) |                 | S 33°5'24.19",<br>E 18°25'3.54<br>+27214214653 | Gold<br>Restaurant<br>مطعم |
| مطعم شهير، يقدم مأكولات أفريقية مختلفة، ويصاحبها<br>العروض الفلكلورية الأفريقية التي تبدأ 8 م.<br>10 دقائق من الووترفرونت.<br>mamaafricarestaurant.co.za      | حسب قائمة الطعام.<br>(يفضل الحجز المسبق)   | مغلق أيام الأحد | شارع لونغ ستريت<br>+27214248634                | Mama Africa<br>مطعم        |
| 20 دقيقة من الووترفرونت.<br>capetown-airport.co.za  | -  | -               | S 33° 57.977<br>E 18° 35.655                   | مطار كيب تاون الدولي       |

هذا موقع للتعرف على الفعاليات والأنشطة في كيب تاون : [whatsonincapetown.com](http://whatsonincapetown.com)

**1- موسل باي Mossel Bay**

| ملاحظات  | الرسوم   | ساعات العمل  | الموقع  | الأماكن السياحية                                     |
|--|--|--|---|--|
| القفز من ارتفاع 10 آلاف قدم (فوق مستوى سطح الأرض) في قفز حر من طائرة عمودية وبمرافقة مدرب.<br><a href="http://skydivemosselbay.com">skydivemosselbay.com</a>   | الشخص 3100 راند<br>من عمر 12 سنة.<br>الصور والفيديو 600 راند | 8 ص<br>-<br>5 م<br>بالحجز المسبق                   | S 34°09.551<br>E 22°03.643<br><br>+27828248599<br>0800skydive | <b>Sky dive</b><br><br>القفز المظلي الحر             |
| -  | يجب التواصل معهم لتحديد السعر حسب الجولة                     | -  | نفس الموقع أعلاه<br><br>+27834534326                          | جولة بالهليكوبتر فوق المنطقة                         |
| على بعد عشر دقائق من شاطئ موسل باي.<br>السعر يشمل: الغطس في القفص + الإفطار +<br>غداء خفيف + المشروبات + معدات الغطس.<br>(يجب أخذ جواز السفر أو الهوية).<br><a href="http://whitesharkafrica.com">whitesharkafrica.com</a> | الكبار 1750 راند<br>الأطفال الأقل من 12 سنة<br>1050 راند     | صباحا (حسب حالة الطقس)<br>وتستغرق حوالي<br>4 ساعات | +27446913796<br><br>+27824552438                              | <b>White Shark Africa</b><br><br>الغطس لمشاهدة القرش |
| جولة مع المرشد في الكهوف لمدة ساعة ونصف.<br>تتطلب بعض اللياقة البدنية.<br><a href="http://humanorigin.co.za">humanorigin.co.za</a>   | الشخص 350 راند   | 9 ص<br>-<br>3:30<br>بالحجز المسبق                  | +27796400004  | <b>Point of Human Origins</b><br><br>استكشاف الكهوف  |

## تابع / موسل باي Mossel Bay

| ملاحظات  | الرسوم         | ساعات العمل                   | الموقع                       | الأماكن السياحية                               |
|--|----------------|-------------------------------|------------------------------|--|
| التزحلق على الرمال بواسطة لوح خشبي، في منطقة خاصة، وتستغرق المغامرة حوالي 3 ساعات.<br><a href="http://dragondune.com">dragondune.com</a>         | الشخص 400 راند | بدءاً من 9 ص<br>بالحجز المسبق | +27829711405                 | <b>Sand Boarding</b><br>التزحلق على الرمال     |
| جولة لمدة نصف ساعة تقريبا في البحر بالقارب السريع، من ميناء موسل باي.  | الشخص 300 راند | بالحجز المسبق                 | +27762923533<br>+27720115471 | <b>Sea-Vu-play Adventures</b><br>القارب السريع |
| حديقة صغيرة للألعاب المائية، وهي جزء من منطقة فيها محلات ومطاعم.<br><a href="http://hartenbos-seefront.co.za/en">hartenbos-seefront.co.za/en</a> | الشخص 25 راند  | 10 ص<br>-<br>8 م              | +27446952083                 | <b>Hartenbos Waterpark</b><br>ألعاب مائية      |

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل                                    | الموقع   | الأماكن السياحية  |
|---|--|--|--|---|
| <p>كل شخص يدخل (بغض النظر عن العمر) يجب أن يشتري عليه ثم يدخل للمزرعة ويقوم بتعبئتها من الفراولة. يوجد محل لبيع المنتجات المتنوعة. فيها قطار صغير ولعبة المتاهة، وكذلك بعض النشاطات للأطفال أيام الجمعة والسبت.</p> <p><a href="http://redberryfarm.co.za">redberryfarm.co.za</a></p> | <p>علبة كبيرة (1 كيلو)<br/>35 راند<br/>علبة صغيرة (500 جرام)<br/>20 راند</p>               | <p>9 ص<br/>-<br/>4 م<br/>مغلقة يوم الأحد</p>   | <p>S 33°57'30.73<br/>E 22°22'56.34<br/><br/>+27448707123</p> | <p><b>Redberry farm</b><br/><br/>مزرعة الفراولة</p>                     |
| <p>سوق محلي، فيه مختلف المنتجات المحلية من فواكه وخضروات ومنتجات الألبان، وكذلك الأشغال اليدوية.</p> <p><a href="http://outeniquafarmersmarket.co.za">outeniquafarmersmarket.co.za</a></p>  | -  | <p>يوم السبت فقط<br/>8 ص<br/>-<br/>2 م</p>     | <p>قريب من الجاردن روت مول<br/><br/>+27713670572</p>         | <p><b>Outeniqua Farmer's Market</b><br/><br/>سوق السبت</p>              |
| <p>جولة تمشية مع الأسود بمرافقة المرشد، لمدة ساعة. 25 دقيقة من جورج (بين جورج وموسل باي).</p> <p><a href="http://zorgfontein.co.za">zorgfontein.co.za</a></p>   | <p>الشخص 750 راند<br/>يجب أن يكون طوله أكثر من 1.5 م.<br/>المجموعة لا تزيد عن 8 أشخاص.</p> | <p>8 ص<br/>-<br/>5 م<br/>بالحجز المسبق</p>     | <p>+27446202026</p>  | <p><b>Zorgfontein's Lion Walk</b><br/><br/>جولة مع الأسود</p>           |
| <p>متحف يعرض القطارات ووسائل النقل القديمة.</p> <p><a href="http://outeniquachootjoe.co.za/museum.htm">outeniquachootjoe.co.za/museum.htm</a></p>   | <p>الكبار 20 راند<br/>الأطفال من 6-12 سنة<br/>10 راند</p>                                  | <p>8 ص<br/>-<br/>4:30 م<br/>مغلق يوم الأحد</p> | <p>+27448018289</p>  | <p><b>Outeniqua Transport Museum</b><br/><br/>متحف القطارات القديمة</p> |

## تابع / جورج George

| ملاحظات  | الرسوم  | ساعات العمل        | الموقع       | الأماكن السياحية                               |
|--|---|--------------------|--------------|--|
| لعبة فك الرموز والهروب من الغرفة خلال ساعة فقط.<br><br>studiosescape.net.  | الشخص 120 راند  | بالحجز المسبق      | +27728734303 | Escape Game<br>لعبة الهروب من الغرفة           |
| مغامرة تستغرق 3 ساعات، تشمل تسلق ونزول المنحدرات والصخور وعبور الأنهار والقفز في الشلالات والسباحة في النهر.<br>السعر يشمل الملابس الخاصة، الخوذة، سترة النجاة، المعدات الخاصة بالتسلق، والمرطبات.<br><br>paradiseadventures.co.za | الشخص 600 راند<br>الفيديو 300 راند  | بالحجز المسبق      | +27827643112 | Canyon<br>Adventures                           |
| ركوب الدراجات الرباعية، وغيرها من المغامرات.<br>يمكن الاطلاع على التفاصيل في الموقع.<br><br>wildx.co.za  | تتراوح الأسعار بين 300 و 600 راند<br>حسب طول المسار،<br>الأطفال بنصف السعر. | 8 ص<br>-<br>5 م    | +27846112336 | Quad Biking<br>الدراجات الرباعية               |
| حديقة لمختلف أنواع النباتات والزهور ويمكن ممارسة رياضة المشي فيها Hiking<br>كما يمكن شراء النباتات من المشتل.<br><br>botanicalgarden.org.za  | -   | 7:30 ص<br>-<br>6 م | +27448741558 | Garden Route<br>Botanical Garden<br>حديقة عامة |

### 3- وايلدرنس Wilderness

| ملاحظات  | الرسوم  | ساعات العمل                      | الموقع   | الأماكن السياحية                                      |
|--|---|----------------------------------|--|---|
| منتزه يتخلله نهر Touw فيه بعض النشاطات الخارجية التي يمكن ممارستها، وفيه بعض الألعاب للأطفال، ومناطق للشواء والتخييم، كما يمكن تأجير الأكواخ.<br><a href="http://www.nature-reserve.co.za/wilderness-national-park.html">http://www.nature-reserve.co.za/wilderness-national-park.html</a> | الكبار 132 راند<br>الأطفال 66 راند  | 8 ص<br>-<br>5 م                  | S 33° 59.434<br>E 22° 36.504<br><br>+27448771197<br>+27448770179 | Wilderness National Park<br><br>منتزه وايلدرنس الوطني |
| القفز من على الجبل بالمظلة مع مدرب، لكل الأعمار من 3 سنوات يوجد عدة شركات، مثل<br><br>- flytimeparagliding.com<br>- dolphinparagliding.co.za   | الشخص 750 راند<br>الفيديو والصور 250 راند   | بالحجز المسبق<br>حسب الطقس       | +27726128168<br><br>+27721990622                                 | Paragliding<br><br>القفز المظلي                       |
| موقع يمكن فيه ممارسة نشاط التنقل بين الأشجار بالحبال، ويوجد مكان للعب الأطفال. ويوجد عدة مطاعم لتناول الغداء.<br><br>timberlakeorganic.co.za   | التنقل بين الأشجار بالحبال:<br>من 9 سنوات (1,4 متر)<br>180 - 240 راند، حسب المسار.<br>الأطفال 4 - 8 سنوات<br>140 راند | 9 ص<br>-<br>5 م<br>بالحجز المسبق | S 34° 000971<br>E 22° 685289<br><br>+27869990369                 | حديقة Timberlake Farm Village & Organic Food          |
| ركوب الدراجات الرباعية، البينت بول، وغيرها من المغامرات (يمكن الاطلاع على التفاصيل في الموقع).<br><br>wildx.co.za  | تتراوح الأسعار بين 300 و 600 راند حسب طول المسار، الأطفال بنصف السعر.   | 8 ص<br>-<br>5 م                  | بجانب حديقة Timberlake<br><br>+27846112336                       | Quad Biking<br><br>الدراجات الرباعية                  |

## تابع / وايلدرنس Wilderness

| ملاحظات   | الرسوم  | ساعات العمل                                      | الموقع                             | الأماكن السياحية                   |
|---|---|--|------------------------------------|------------------------------------|
| مغامرة تستغرق 3 ساعات، تشمل تسلق ونزول المنحدرات والصخور وعبور الأنهار والقفز في الشلالات والسباحة في النهر. يوجد عدة شركات، منها:<br><a href="http://canyonadventures.co.za">canyonadventures.co.za</a>                              | الشخص 800 راند<br>من عمر 6 سنوات<br>شامل الصور والمعدات والتوصيل. | 8:30 ص<br>و<br>2:30 م<br>يوميًا ماعدا الأحد      | +27725258171                       | Canyon Adventures                  |
| التجول بالأحصنة في الطبيعة، مع مرافقين، لمدة ساعة ونصف.<br>ويمكن حجز فترات أطول برسوم مختلفة.<br>أقصى عدد للمجموعة هو 6 أشخاص.<br><a href="http://blackhorsetrails.co.za">blackhorsetrails.co.za</a>                                  | الشخص 400 راند.<br>ركوب البوني للأطفال 150 راند، لمدة نصف ساعة.   | 10 ص<br>و<br>2 م<br>بالحجز المسبق                | +27824945642<br>+27785653155       | Black Horse Trails<br>ركوب الأحصنة |
| جولة بالقارب السريع لمدة ساعة في النهر الذي يمر خلال حديقة وايلدرنس الوطنية أو في البحيرة التي تبعد حوالي 10 دقائق عن الحديقة.<br>أقصى عدد للمجموعة هو 8 أشخاص.<br><a href="http://wildriversafaris.co.za">wildriversafaris.co.za</a> | الكبار 170 راند<br>الأطفال 100 راند                               | 9:30 ص<br>-<br>3:30 م<br>بالحجز المسبق حسب الطقس | +27824409807<br>+27815938937       | Boat Criuse<br>جولة في النهر       |
| الأرض كأنها قارة أفريقيا والنهر يحيط بها كالمحيطات.<br>يمكن رؤيتها من فوق الجبل الذي يتم منه القفز بالمظلة.   | -   | -  | S33°59'30.8652"<br>E22°33'44.3268" | Map of Africa<br>خارطة أفريقيا     |

## -4- أودتشورن Oudtshoorn

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل                               | الموقع   | الأماكن السياحية   |
|---|--|---|--|--|
| <p>حديقة فيها عدة أنواع من الحيوانات المفترسة مثل الأسود والنمور والتماسيح. وبها مطعم. فيها نشاط الغطس في قفص في حوض التماسيح (من شهر ديسمبر إلى فبراير)، أو الدخول (برسوم إضافية) عند الشيتا لمن أعمارهم أكبر من 14 سنة أو أطول من متر ونصف، أو عند الليمور من عمر 5 سنوات.</p> <p><a href="http://cango.co.za">cango.co.za</a></p>                                    | <p>جولة لمدة ساعة مع المرشد الكبار 180 راند<br/>الأطفال من سن 5 - 13 سنة 135 راند<br/>أقل من 5 سنوات مجاناً</p>                        | <p>8:30 ص<br/>-<br/>4:30 م</p>            | <p>S 33°33.978<br/>E 22°12.848<br/><br/>+27442725593</p>   | <p><b>Cango Wildlife Ranch</b><br/><br/>حديقة كانجو للحيوانات المفترسة</p> |
| <p>كهوف تحت الأرض، درجة الحرارة داخلها ثابتة طوال السنة 18°.<br/>يوجد جولة أصعب مدتها ساعة ونصف برسوم أخرى.</p> <p><a href="http://cango-caves.co.za">cango-caves.co.za</a></p>   | <p>جولة لمدة ساعة الكبار 120 راند<br/>الأطفال الأكبر من 6 سنوات 75 راند<br/>غير مسموح للأطفال الأقل من 6 سنوات بالدخول إلى الكهوف.</p> | <p>9 ص<br/>-<br/>4 م<br/>جولة كل ساعة</p> | <p>+27442727410</p>  | <p><b>Cango Caves</b><br/><br/>كهوف كانجو</p>                              |
| <p>جولة تعريفية ورؤية العديد من أنواع النعام وإطعامهم. يوجد مطعم يقدم استيك لحم النعام، ولديهم محل يبيع منتجات جلد وبيض النعام.</p> <p><a href="http://safariostrich.co.za">safariostrich.co.za</a></p> <p>هناك مزارع أخرى في نفس المنطقة:</p> <p><a href="http://highgate.co.za">highgate.co.za</a><br/><a href="http://cangoostrich.co.za">cangoostrich.co.za</a></p> | <p>الكبار 140 راند<br/>الأطفال أقل من 14 سنة 70 راند.</p>  | <p>8 ص<br/>-<br/>4 م</p>                  | <p>S 33° 37.879<br/>E 22° 09.756<br/><br/>+27442727312</p> | <p><b>Safari Ostrich Show Farm</b><br/><br/>مزرعة النعام</p>               |

## -5 نايزنا Knysna

| ملاحظات  | الرسوم  | ساعات العمل   | الموقع  | الأماكن السياحية   |
|--|---|---|---|--|
| <p>الجولة تستغرق حوالي ساعة.</p> <p>يمكن أخذ جولة تمشية مع الفيلة، برسوم أخرى.</p> <p><a href="http://knysnaelephantpark.co.za">knysnaelephantpark.co.za</a></p>   | <p>الكبار 320 راند</p> <p>الطلاب 230 راند</p> <p>الأطفال من 5 - 12 سنة</p> <p>160 راند</p> <p>أقل من 5 سنوات مجاناً.</p> <p>سلة إطعام الفيل 45 راند</p> | <p>9 ص</p> <p>-</p> <p>3 م</p>                      | <p>S 34° 02.256</p> <p>E 23° 16.032</p> <p>+27445327732</p> | <p><b>Knysna Elephant Park</b></p> <p>حديقة الفيلة</p>   |
| <p>الواجهة البحرية لنايزنا</p> <p>فيها العديد من المقاهي والمطاعم والمحلات</p> <p>والفعاليات السياحية.</p> <p><a href="http://knysnawaterfront.com">knysnawaterfront.com</a></p>   | -   | -   | <p>S 34° 02.435</p> <p>E 23° 02.703</p>                     | <p><b>Knysna Water Front</b></p> <p>نايزنا ووترفرونت</p> |
| <p>القفز من على الجبل بالمظلة مع مدرب،</p> <p>لكل الأعمار من 3 سنوات</p> <p><a href="http://flytimeparagliding.com">flytimeparagliding.com</a></p> <p>(يوجد شركات أخرى)</p>  | <p>الشخص 750 راند</p> <p>الفيديو 200 راند</p>   | -   | +27726128168  | <p><b>Paragliding</b></p> <p>القفز المظلي</p>            |
| <p>جولة بالقارب السريع لمدة نصف ساعة أو ساعة</p> <p>في البحيرة.</p> <p>أقصى عدد للمجموعة هو 12 شخص</p> <p><a href="http://knysnaribadventures.co.za">knysnaribadventures.co.za</a></p> <p>وهذه شركة أخرى</p> <p><a href="http://knysnacharters.com">knysnacharters.com</a></p> | <p>الشخص 450 راند</p> <p>لمدة نصف ساعة</p> <p>و 650 راند لمدة ساعة</p>  | <p>8 ص</p> <p>-</p> <p>4 م</p> <p>بالحجز المسبق</p> | <p>+27443820667</p> <p>+27763930197</p>                     | <p><b>Boat Criuse</b></p> <p>جولة في البحيرة -1</p>      |

| ملاحظات  | الرسوم  | ساعات العمل   | الموقع   | الأماكن السياحية                  |
|--|---|---------------|--|-----------------------------------|
| جولة لمدة ساعة ونصف بالقارب الكبير في بحيرة نايزنا، مع إمكانية طلب وجبات خفيفة (غير مشمولة في سعر الجولة). كذلك لديهم جولات أخرى مختلفة.<br><a href="http://knysnafeatherbed.com">knysnafeatherbed.com</a> | جولة الساعة 1 الظهر:<br>الكبار 272 راند<br>الأطفال 4 - 15 سنة<br>131 راند | بالحجز المسبق | +27443821693                                     | Boat Criuse<br>جولة في البحيرة -2 |
| المنطقة التي ينحصر فيها المحيط بين الجبال و يلتقي مع البحيرة. ويوجد موقع مظل من الأعلى. ويوجد مطعم اسمه East Head Cafe يفتح إلى 3:30 م.  | -   | -             | S 34° 04.739<br>E 23° 03.734                     | Knysna Head<br>منطقة رأس نايزنا   |
| منتزه جميل ويمكن مشاهدة المحيط من على حافة الجبل.  | دخول السيارة 34 راند  | -             | S 34° 3.048<br>E 23° 13.980                      | kranshoek<br>National Park        |
| جزيرة صغيرة تقع بوسط بحيرة نايزنا، فيها مطاعم ومقاهي وأماكن للصيد وبيوت للايجار. الوصول إليها عن طريق الجسر الذي يربطها بالشاطئ.<br><a href="http://thesenisland.co.za">thesenisland.co.za</a>             | -   | -             | S 34° 02.879<br>E 23° 03.361<br><br>+27443822192 | Thesen Island                     |

## 6- بليتنبيرغ باي Plettenberg Bay

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل        | الموقع  | الأماكن السياحية   |
|---|--|--------------------|---|--|
| محمية للحيوانات المفترسة، مثل الأسود والفهود وأنواع من القطط البرية، وغيرها.<br><b>Jukani.co.za</b>   | جولة مع المرشد:<br>الكبار 260 راند<br>الأطفال من 3 - 12 سنة<br>130 راند            | 9 ص<br>-<br>5 م    | S 33° 58'40.89<br>E 23° 26'10.338<br><br>+27445348409 | <b>Jukani Wildlife</b><br><br>حديقة جوكاني<br>للحيوانات المفترسة |
| المتاهة الخشبية الكبيرة و متاهة الغابة، يجب حل الألغاز للخروج منها.<br>ملاصقة لحديقة جوكاني.<br><b>Pletpuzzlepark.co.za</b>   | الكبار 95 راند<br>الأطفال الأقل من 12 سنة<br>80 راند                               | 9:30 ص<br>-<br>5 م | +27445348853  | <b>Puzzle Park</b><br><br>لعبة المتاهة                           |
| من أكبر المحميات الطبيعية لأنواع متعددة من القرود التي تتجول حرة في الحديقة.<br><b>monkeyland.co.za</b>   | جولة مع المرشد:<br>الكبار 260 راند<br>الأطفال من 3 - 12 سنة<br>230 راند            | 9 ص<br>-<br>5 م    | S 33° 57'55<br>E 23° 28'57<br><br>+27445348906        | <b>Monkey Land</b><br><br>حديقة القرود                           |
| من أكبر المحميات الطبيعية لأنواع متعددة من الطيور التي تطير حرة في الحديقة.<br><b>birdsofeden.co.za</b><br><br><b>ملاحظة:</b> حديقة جوكاني والقرود والطيور تتبع نفس المؤسسة، ويمكن شراء تذاكر لحديقتين منهم أو الثلاث حدائق مع بعض. | الكبار 230 راند<br>الأطفال من 3 - 12 سنة<br>115 راند<br><br>يمكن التجول بدون مرشد. | 9 ص<br>-<br>5 م    | بجانب حديقة القرود<br><br>+27445348906                | <b>Birds of Eden</b><br><br>حديقة الطيور                         |

## تابع/ بليتبرغ باي Plettenberg Bay

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل                          | الموقع   | الأماكن السياحية                                      |
|---|--|--------------------------------------|--|---|
| الجولة تستغرق حوالي ساعة، تشمل التفاعل والتمشية قليلا مع الفيلة.<br>يمكن أخذ جولة على ظهر الفيلة، برسوم أخرى.<br><b>elephantsanctuary.co.za</b> | الكبار 595 راند<br>الأطفال من 4 - 14 سنة<br>295 راند<br>سلة إ طعام الفيل 30 راند   | 8 ص<br>-<br>4 م                      | قريبة من حديقة القروء<br><b>+27445348145</b>                                   | <b>Elephant Sanctuary</b><br><br>محمية الفيلة         |
| محمية لمجموعة من القطط البرية والفهود وبعض الحيوانات المفترسة.<br>الجولة تستغرق حوالي ساعة.<br><b>tenikwa.com</b>                               | الكبار 245 راند<br>الأطفال من 6 - 12 سنة<br>130 راند<br>أقل من 6 سنوات مجانا       | 9 ص<br>-<br>4:30 م                   | S 33° 57'39.92"<br>E 23°29'50.03"<br><b>+27445348170</b>                       | <b>Tenikwa wildlife</b><br><br>محمية القطط البرية     |
| حديقة للشعابين والزواحف الأخرى.<br><b>lawnwoodsnakesanctuary.co.za</b>  | الكبار 160 راند<br>الشباب من 13 - 17 سنة<br>120 راند<br>الأطفال 2 - 12 سنة 80 راند | 9 ص<br>-<br>5 م                      | قريبة من حديقة القروء<br><b>+27445348056</b><br><b>+27826676588</b>            | <b>Lawnwood Snake Sanctuary</b><br><br>حديقة الشعابين |
| عروض الطيور الجارحة<br>11 ص ، 1 الظهر ، 3 الظهر.<br><b>radicalraptors.co.za</b>   | الكبار 160 راند<br>الشباب 140 راند<br>الأطفال من 3 - 12 سنة<br>120 راند            | 8 ص<br>-<br>5 م<br>مغلقة يوم الاثنين | S 34° 2'42.78"<br>E 23°17'56.82"<br><b>+27445327537</b><br><b>+27835610973</b> | <b>Radical Raptors</b><br><br>حديقة الطيور الجارحة    |

## تابع/ بليتبرغ باي Plettenberg Bay

| ملاحظات  | الرسوم   | ساعات العمل                                      | الموقع   | الأماكن السياحية                               |
|--|--|--|--|--|
| محمية لأنواع مختلفة من الذئاب. وفيها منطقة للحيوانات الأليفة يمكن للأطفال إطعامهم واللعب معهم.<br><a href="http://wolfsanctuary.co.za">wolfsanctuary.co.za</a>   | الكبار 100 راند<br>الأطفال 75 راند<br>جولة مع المرشد 75 راند<br>إضافة لرسوم الدخول | 8 ص<br>-<br>5 م                                  | S 34.035055<br>E 23.1990373<br><br>+27743030657              | Wolf Sanctuary<br><br>محمية الذئاب             |
| القفز من ارتفاع 10 آلاف قدم (فوق مستوى سطح الأرض) في قفز حر من طائرة عمودية وبمرافقة مدرب.<br><a href="http://skydiveplett.com">skydiveplett.com</a>   | الشخص 2850 راند<br>الفيديو 550 راند  | بالاتفاق معهم<br>على الموعد<br>حسب ظروف<br>الطقس | S 34° 05.22<br>E 23° 19.33<br><br>+27829057440               | Sky dive<br><br>القفز المظلي الحر              |
| التجول بالأحصنة في الطبيعة مع مرافقين، لمدة ساعة.<br><a href="http://horseridinggardenroute.com">horseridinggardenroute.com</a>  | الشخص 390 راند<br>من عمر سنتين.  | 9 ص<br>و<br>3 م<br>بالحجز المسبق                 | بالقرب من حديقة الثعابين<br><br>+27827713745                 | Hog Hollow<br>Horse Trails<br><br>ركوب الأحصنة |
| مغامرة تستغرق 4 ساعات، تشمل تسلق ونزول المنحدرات والصخور وعبور الأنهار والقفز في الشلالات والسباحة في النهر. السعر يشمل الملابس الخاصة، الخوذة، سترة النجاة، المعدات الخاصة بالتسلق.<br><br>يمكن حجز المغامرة لساعتين برسوم أقل.<br><a href="http://africanyon.com">africanyon.com</a> | الكبار 800 راند<br>الأطفال من 8 - 16 سنة<br>600 راند                               | 9 ص<br>11 ص<br>1 الظهر<br>بالحجز المسبق          | S 33 57 20<br>E 23 29 55<br><br>+27445348055<br>+27823234349 | River Adventure<br>Canyoning                   |

## تابع/ بليتبرغ باي Plettenberg Bay

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل                                  | الموقع  | الأماكن السياحية   |
|---|--|--|---|--|
| السباحة مع عجول البحر (الفقمه) لمدة ساعة ونصف<br><a href="http://offshoreadventures.co.za">offshoreadventures.co.za</a>   | الشخص 800 راند<br>من عمر 6 سنوات<br>الصور والفيديو<br>200 راند | 10 ص<br>12 الظهر<br>2 الظهر<br>بالحجز المسبق | +27828290809                                    | Swim with the<br>Seals<br><br>السباحة مع الفقمه            |
| سوق محلي، فيه مختلف المنتجات المحلية من فواكه<br>وخضروات ومنتجات الألبان، وكذلك الأشغال اليدوية.<br>بالقرب من محمية الذناب.<br><a href="http://harkervillemarket.co.za">harkervillemarket.co.za</a> | -  | يوم السبت فقط<br>8 ص<br>-<br>12 الظهر        | S 34° 03897<br>E 23° 24192<br><br>+27845109939  | Harkerville<br>Saturday Market<br><br>سوق السبت            |
| حديقة يتوسطها نهر، وفيها جلسات. يمكن القيام<br>بجولة في النهر بالفوارب.   | -  | -  | S 34° 0.113<br>E 23° 24.140<br><br>+27445327876 | Keurbooms River<br>Lagoon                                  |
| حديقة مائية فيها مسابح للكبار والأطفال، زحليقات<br>طويلة وأمواج اصطناعية.<br>تغلق في الشتاء (من شهر مايو إلى سبتمبر).<br><a href="http://adventurelandplett.co.za">adventurelandplett.co.za</a>     | الشخص 155 راند<br>أقل من 3 سنوات<br>50 راند                    | 10 ص<br>-<br>5 م                             | S 34° 2.266<br>E 23° 13.794<br><br>+27445327869 | Adventure Land<br>Plettenberg Bay<br><br>حديقة ألعاب مائية |

## 7- منتزه Tsitsikamma

| ملاحظات   | الرسوم   | ساعات العمل                         | الموقع   | الأماكن السياحية                                  |
|---|--|-------------------------------------|--|---|
| منطقة سياحية متكاملة على بعد ساعة من بلينبرغ، يتخللها نهر ستورم، تتوفر فيها الفنادق والشاليهات المظلة على المحيط الهندي. يمكن قضاء ليلة في الفندق أو على الأقل تخصيص نصف يوم لها. فيها العديد من النشاطات السياحية والرياضية (بعض الأمثلة مذكورة أدناه)<br><a href="http://tsitsikamma.info">tsitsikamma.info</a> | رسوم عبور بوابة التعرف المرورية 50 راند.<br>رسوم دخول المنتزه:<br>الكبار 218 راند<br>الاطفال 109 راند            | -                                   | S 34° 0.650<br>E 23° 52.134<br><br>+27422803561                      | Tsitsikamma National Park<br><br>منتزه تسيتسيكاما |
| قفز البنجي الأعلى في العالم من على الجسر القائم على نهر Bloukrans (ارتفاعه 216 م). فقط لمن أعمارهم أكثر من 14 سنة.<br><a href="http://Faceadrenalin.com">Faceadrenalin.com</a>  | الشخص 1350 راند<br>الفيديو والصور 400 راند.<br>يمكن أخذ جولة إلى الممر الخاص بالقفز ب 150 راند (من عمر 6 سنوات). | 9 ص<br>-<br>5 م<br>بالحجز المسبق    | +27422811458   | Bungy Jump<br><br>قفز البنجي                      |
| الجولة تستغرق 3 ساعات . لكل الأعمار بدءا من 5 سنوات أقصى عدد للمجموعة 9 أشخاص.<br><a href="http://canopytour.co.za">canopytour.co.za</a>  | الشخص 660 راند<br>الصور والفيديو برسوم أخرى.   | 9 ص<br>-<br>4 عصرا<br>بالحجز المسبق | S 33° 58'27.817<br>E 23° 53'14.691<br><br>+27422811836               | Canopy Tour<br><br>التنقل بين الأشجار بالحبال     |
| مغامرة في النهر لمدة 4 ساعات<br><a href="http://blackwatertubing.net">blackwatertubing.net</a>  | الشخص 995 راند<br>من عمر 8 سنوات   | الساعة 9 ص<br>بالحجز المسبق         | S 33°58'20.91"<br>E 23°52'58.73"<br><br>+27422811757                 | Black water Tubing                                |
| التجديف في النهر لمدة ساعتين مع المرشد، بين الجبال والطبيعة.<br><a href="http://untouchedadventures.com">untouchedadventures.com</a>  | الشخص 600 راند<br>ملابس وحذاء خاص 130 راند   | بالحجز المسبق                       | S 34°01'21.63"<br>E 23°53'54.52"<br><br>+27731300689<br>+27769592817 | Kayaking  |

## -8- السفاري:

| ملاحظات   | الرسوم  | ساعات العمل   | الموقع   | الأماكن السياحية                               |
|---|---|---|--|--|
| السعر شامل السكن في فندق المحمية + جولة سفاري لمدة ساعتين + وجبتي العشاء والفطور. للسفاري فقط : الكبار 750 راند، الأطفال 375 راند. (يجب الحجز المسبق)<br><a href="http://plettgamereserve.com">plettgamereserve.com</a> | الكبار 1980 راند<br>الأطفال 4 - 18 سنة<br>990 راند<br>(تختلف الاسعار حسب الموسم)                                    | جولة السفاري<br>8:30 ، 10:00<br>11:00 ، 12:30<br>15:00 ، 16:00              | S 33.945354<br>E 23.349810<br>في بليتنبيرغ<br>+27445350000<br>+27844491275             | محمية وفندق<br>Plettenberg Bay<br>Reserve Game |
| السعر شامل السكن في فندق المحمية + جولتي سفاري صباحية وبعد العصر + وجبتي العشاء والفطور. للسفاري فقط : 500 راند للشخص. (يجب الحجز المسبق)<br><a href="http://grgame lodge.co.za">grgame lodge.co.za</a>                 | الكبار 1880 راند<br>الأطفال 6 - 12 سنة<br>940 راند<br>الأطفال 3 إلى 6 سنة<br>470 راند<br>(تختلف الاسعار حسب الموسم) | جولتي السفاري<br>لنزل الفندق<br>7:15 ، 16:30<br>السفاري فقط<br>11:00 ، 2:00 | S 34°12'6"<br>E 21°38'11"<br>+27287351200<br>40 دقيقة من موسل<br>باي بإتجاه كيب تاون   | محمية وفندق<br>Garden Route<br>Game Lodge      |
| السعر شامل السكن في فندق المحمية + جولتي سفاري + الغداء والعشاء والفطور.<br><a href="http://aquilasafari.com">aquilasafari.com</a>  | الكبار 2220 راند<br>الأطفال 4 - 11 سنة<br>1110 راند   | لديهم أوقات مختلفة<br>للسفاري   | S 33°21'5.569"<br>E 16°56'8.23"<br>ساعتين من كيب تاون<br>+27214307260<br>+278617373783 | محمية وفندق<br>Aquila Private<br>Game Reserve  |

**ملاحظة:** توجد محميات وفنادق أخرى في منطقة الجاردن روت، مثل مدينة Oudtshoorn فيها عدة محميات:  
( Chandelier game lodge - Buffelsdrift game lodge - Wildgewandel holiday farm)  
وكذلك توجد محمية بين موسل باي وجورج Botlierskop game lodge

## بعض المتاجر:

| ملاحظات  | الموقع  | اسم المكان  |
|--|---|---|
| تحتوي على كل المستلزمات الاستهلاكية، من المأكولات، المشروبات، مواد التنظيف، العناية الشخصية، الأدوات الكهربائية، وغيرها الكثير.                                      | عدة أفرع في كل مدينة  | سوبر ماركت<br>Pick n Pay<br>Checkers<br>Spar - KwikSpar                 |
| تحتوي على قسم الأدوية التي تُصرف بوصفة طبية أو بواسطة الصيدلاني، وقسم آخر لمستحضرات العناية الشخصية، العطور، المكياج، المكملات الغذائية، الأدوات الكهربائية، وغيرها. | عدة أفرع في كل مدينة  | صيدليات كبيرة<br>Clicks<br>Dis Chem<br>Pick n Pay                       |
| لشراء شرائح الموبايل للاتصال والانترنت. أفضل تغطية هي لشركة فوداكوم.   | لهم محلات في كل المدن خاصة في المولات                           | شركات الاتصال<br>Vodacom - MTN - Cell C - Telkom                        |
| مولات فيها العديد من المحلات والمطاعم وصالات السينما، 9 ص - 7 م، ويوم الأحد إلى الساعة 5 م.<br>tygervalley.co.za<br>somersetmall.co.za<br>vangate.co.za              | كيب تاون  | Tyger Valley Shopping Centre<br>و<br>Somerset Mall<br>و<br>Vangate Mall |
| منطقة محلات ومطاعم ، قريبة من الووترفرونت. من 9 ص - 6 م ، يوم الأحد إلى 2 ظهرا<br>capequarter.co.za  | كيب تاون  | Cape Quarter Lifestyle Village  |
| في الووترفرونت - فيه منتجات محلية متنوعة. 10 ص - 7 م   | كيب تاون  | V & A Food market   |
| محل شهير لبيع الآيس كريم في منطقة sea point  | كيب تاون  | Venezia Ice Cream   |
| لديهم فرعين في كيب تاون. من 9 ص - 5 م ، السبت والأحد 10 ص - 2 ظهرا<br>accesspark.co.za   | كيب تاون<br>S 33° 59' 9.39"<br>E 18° 28' 54.54"<br>+27216835885 | فاكتورى أوتليت<br>Access Park   |

## تابع/ بعض المتاجر:

| اسم المكان                                      | الموقع    | ملاحظات  |
|---|-----------|--|
| Whale Coast Mall                                | هيرمانوس  | مول فيه العديد من المحلات والمطاعم وصالات السينما، يفتح من 9 ص - 6 م ، ويوم الأحد إلى 3 م<br>shopwhalecoastmall.co.za  |
| Langeberg Mall<br>و<br>Mosselbaai Mall          | موسل باي  | مولات فيها العديد من المحلات والمطاعم، تفتح من 9 ص - 6 م، ويوم الأحد إلى 2 ظهرا<br>langebergmallsa.co.za<br>mosselbaaimall.co.za   |
| Garden Route Mall                               | جورج      | مول فيه العديد من المحلات والمطاعم، يفتح من 9 ص - 6 م ، يوم الأحد إلى 3 م.<br>gardenroutemall.co.za  |
| Lugro Osrrich Leather                           | أودتشيورن | مشغل ومحل لبيع منتجات جلد النعام من الشنط ومحافظ النقود. 8:30 ص - 5 م ، السبت إلى 1 الظهر ، مغلق الأحد. ويمكنهم صنع الشنط حسب الطلب وارسالها لكم.<br>lugro-ostrich.co.za |
| Milkwood Village Shopping Centre                | وايلدرنس  | فيه عدة محلات وسوبرماركت صغير، ومطاعم قريبة منه.   |
| متجر Agree - Kloppers                           | نايزنا    | محلات لبيع أدوات الرحلات و الأغراض المنزلية  |
| Knysna Mall<br>و<br>Woodmill Lane Shopping Mall | نايزنا    | مولات فيها العديد من المحلات والمطاعم، تفتح من 9 ص - 6 م، السبت والأحد إلى الساعة 2 ظهرا.<br>knysnamall.co.za<br>woodmilllane.co.za                                      |
| The Market Square shopping Center               | بليتنبيرغ | مول فيه العديد من المحلات والمطاعم، يفتح من 9 ص - 5 م، السبت والأحد إلى الساعة 1 ظهرا.<br>marketsquarecentre.co.za   |

### : Hermanus

- مدينة تطل على البحر، على بعد ساعة ونصف من كيب تاون بالاتجاه إلى الجاردن روت، تشتهر بأنها مدينة الحيتان.
- يمكن السكن على الواجهة البحرية الذي يسمى Walker Bay ، أو في مزرعة على أطراف المدينة (مثل [sumaridge.co.za](http://sumaridge.co.za)).
- فيها عدة نشاطات مثل: الغطس مع القرش، مشاهدة الحيتان، ركوب الدراجات، التنقل بين الأشجار بالحبال، التجديف في البحر، وغيرها.
- موسم مشاهدة الحيتان هو بين شهر اغسطس و نوفمبر.
- سوق السبت Hermanus Country Market fdk
- سوق الأحد Lemm's Corner Market
- فيها مطعم مشهور على البحر اسمه Bientang's Cave ، كما يوجد مطعم باكستاني في الطريق إلى جانزباي Tikka Palace .

### : Gansbaai

- مدينة صغيرة تبعد نصف ساعة عن هيرمانوس، ويمكن مشاهدة الحيتان من على شاطئ De Kelders
- فيها حديقة للبطاريق وطيور البحر African Penguin and Seabird Sanctuary - يمكن المشاركة في إطعام البطاريق الساعة 8:30 ص و 3 م.
- فيها عدة أنشطة مثل التي في هيرمانوس.
- يمكن أخذ جولة فوق المدينة بالطائرة الصغيرة (تأخذ 3 أشخاص فقط) أو فوق البحر لمشاهدة الحيتان، عن طريق شركة AfricanWings.co.za ، كما يمكن لهذه الطائرة نقل الركاب إلى مطار كيب تاون.

### : Stellenbosch

- مدينة على بعد 45 دقيقة من كيب تاون، تشتهر بمزارع العنب (موسم الزراعة من نوفمبر إلى فبراير).
- سوق السبت و سوق الأحد من 9 ص - 3:30 م ، في مزرعة Audacia ([root44.co.za](http://root44.co.za)).
- فيها مزرعة لإنتاج العسل Cape Honey Factory ، ومزرعة للفراولة.
- من الفنادق التي تقع داخل مزرعة: Spier و Babylonstoren